

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

10000/119/137

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

19 / 137

944.I - Soviet Representative to A.C.
August - December 1945

(5884)
(5906)

15
WPH/scm

Ref: 944.1/BD(L)

17 September 1945

AIDE-MEMOIRE

SUBJECT: Travel Within Italy of Soviet Personnel

1. Soviet Personnel in Italy consists of three groups as follows:

- a. Soviet Delegation to the Advisory Council for Italy;
- b. Soviet Representative to Allied Commission
(this group works in contact with Liaison Division
of the Executive Commissioner's Office of Allied
Commission);
- c. Displaced Persons and Refugee Mission, also referred
to as Russian Military Mission
(this group works in contact with Displaced Persons
and Repatriation Sub-Commission of Allied Commission).

2. Control of Movement of Personnel

The personnel mentioned in (a) are required to obtain travel orders from A.C. before leaving their home stations.

3. Conditions under which authority to travel is obtained from AFHQ:

- (a) Soviet Delegation to AGI - AFHQ authority is normally requested for travel to restricted areas, e.g., Venezia Giulia, or outside Italy;
- (b) Office of Soviet Representative to A.C. - AFHQ authority is obtained before travel orders are issued to or between any points within or without Italy. Request for such travel is made in writing by Office of Soviet Representative to A.C. to Liaison Division, Executive Commissioner's Office, A.C.; which request is then referred to AFHQ. Travel orders are issued only on receipt of such authority.
- (c) Soviet Mission to Displaced Persons & Repatriation Sub-Commission - AFHQ authority is obtained for travel to North of Italy, but not

5906

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

- 2 -

17 September 1945 Aide Memoire, subject: "Travel Within Italy of Soviet Personnel" - cont'd

3.(c) - cont'd

- for travel in territory under Italian Government administration.

4. It will be appreciated that travel of Russian personnel is possible without going through the formality of asking for travel orders.

5. The following recommendations for control of above travel are made by Public Safety Sub-Commission:

a. Recommended that all Town Majors and Billeting Officers be instructed to demand travel orders from any non-American or non-British Allied Officers whatsoever who should approach them for accommodation or other facilities. In the case of failure to produce such travel orders, full particulars must be taken from the officers concerned and a report submitted without delay through the usual channels to this Headquarters.

Further, Town Majors and Billeting Officers must report the presence of any non-American or non-British Allied Officers obtaining accommodations and facilities in the districts under their control.

The usual procedure will be adopted with all British and American Personnel in transit.

It is pointed out that American and British Officers are inclined to treat with exaggerated respect officers of certain Allied nationalities. It is recommended that all Allied officers in authority be advised that Allied Officers of nationalities other than their own have no special privileges and that no difference in treatment of Allied personnel can be permitted in any circumstances.

b. Recommended that strict supervision be exercised at all petrol points, and that petrol, oil, etc., be refused to Allied Personnel regardless of rank or nationality not in possession of the necessary orders.

c. Recommended that the instructions with regard to the movement of Allied Officers be clearly transmitted to the various Allied authorities on a high level.

5905

14
Mission Division

Ref: 944.1/30(L)

28 December 945

TO : Italian Ministry of Foreign Affairs

SUBJECT: Lists of Members of Soviet and French Military Missions
to the Allied Commission

1. In compliance with your 20 December request, reference 6/5298,
herewith is list of members of Soviet Representative and French Representa-
tive to the Allied Commission.

Soviet Representative

Major General A.P. Kislenko
Lt. G. Jashuk
Colonel V. Savko
Lt. Col. M. Golubev
Captain H. Vedelich
Major N. Leonidov
Sen. Lt. G. Pilatov
Lt. S. Zubkov
Lt. P. Sherstobitov
Lt. A. Panin

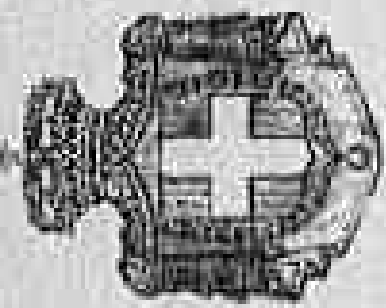
French Representative

Capitaine de Vaisseau
Raymond MOULLEC
Officer 1ere Cl. S.P.F.
Y. Raymond Guyot
2/Lt. Louis De Montera

2. Representatives other than the above mentioned have no military
status.

VICTOR L. GERRI
Captain CAV
Officer-in-Charge

5904



Ministero degli Affari Esteri

Ufficio Collegamento

6/5298

141

APPUNTO PER IL DOTT. BOMBASSI DE VETTOR

Oggetto : Ufficiali delle Missioni Militari presso le
Autorità Alleate.

Per aderire ad analogia richiesta del Cerimoniale, si
prega di voler fornire i nominativi degli Ufficiali
facenti parte delle Missioni Militari presso le Autorità
Alleate in Italia.

Roma, 20 Dicembre 1945.

Alman

Ufficiali Alleate.

Per aderire ad analoga richiesta del Cerimoniale, si
prega di voler fornire i nominativi degli Ufficiali
facenti parte delle Missioni Militari presso le Autorità
Alleate in Italia.

Roma, 20 Dicembre 1945.

Benvenuti

5903

31/11

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 7850116

1166
Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

13

SR/mof

Ref: 944.1/EC(L)

24 November 1945

SUBJECT: Traffic Accident Involving Russian Personnel

TO : General Headquarters
Central Mediterranean Forces

1. Reference your letter 6486/A-3 dated 29 October 1945 attached is copy of letter received from Russian Military Mission.
2. All correspondence forwarded with your letter dated 29 Nov. 45 is returned herewith.

Officer-in-Charge
Liaison Division

- 4 Encls: 1. Ltr 14 Nov. 45
2. Ltr of 23 Sept 45 fr C.O. 71 Coy GMP (TO)
3. " " " " 45 fr "LWOWSKA" Polish Inf. Brigade
4. Map

5902

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785014

HW/rf

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
DISPLACED PERSONS AND REPATRIATION SUB-COMMISSION

DPR/9-2/A

Tel. 478607

23 November 1945

SUBJECT: Traffic Accident Involving Russian Personnel

TO : Office of the Executive Commissioner
(Liaison Division).

1. Reference your letter 944.1/EC(L) dated 7 November 1945, attached is copy of letter received from Russian Military Mission.

2. All correspondence forwarded with your letter dated 7 Nov.45 is returned herewith.

For the Director:

[Signature] 5901
K.C. BROWN,
Lt. Col.,
O. i/c ADM. May.

23/28 ✓

C O P Y

DELEGATE OF REPRESENTATIVE OF COUNCIL OF PEOPLES
COMMISSARIES OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS
FOR REPATRIATION OF SOVIET CITIZENS FROM ITALY

N. SM/139

14 November 1945
130 via Nomentana, Rome-Tel. 886393

Ref.: DPR/9-2/A

SUBJECT: Traffic Accident.

TO : Lt.Col. K.C. BROWN
D.P.& R.S.C., A.C.

Reference is made to your letter DPR/9-2/A dated
9 November 1945.

Regarding the traffic accident at CONEGLIANO
23 September 1945, Lt.Col. PODOBED states that on this
day (23 September 1945) approximately at 4 o'clock p.m.
Lt.Col. PODOBED with a JEEP No 20564439 was passing
CONEGLIANO towards the Russian Hospital.

Man-nurse HRUSCH from the Russian Hospital
was with him as well.

When going through town he followed the lorry
and the speed was 15 m.p.h. While passing cross-road
Lt.Col. PODOBED heard the signal from a policeman to
pass the lorry and go ahead. He gave warning and try
to go forward, but saw a big party of bicyclists, which
occupied the whole road and left no place for a car.

Lt.Col. PODOBED at once put the drag on and
sharply turned to the right trying to give the possibility
in this way for bicyclists to go to that side of the
road along which according to the rule they had to go:
to the right side of the road for the bicyclists and to the
left side for Lt.Col. Podobed.

But inspite of the fact that measures were
taken by Lt.Col. Podobed/skidding and turning to the right
roughly/ one of the bicyclists did not succeed in going to

23 September 1945, Lt.Col. PODOBED states that on this day (23 September 1945) approximately at 4 o'clock p.m. Lt.Col. PODOBED with a JEEP No 20564439 was passing CONEGLIANO towards the Russian Hospital.

Man-nurse BRUSCH from the Russian Hospital was with him as well.

When going through town he followed the lorry and the speed was 15 m.p.h. While passing cross-road Lt.Col. PODOBED heard the signal from a policeman to pass the lorry and go ahead. He gave warning and try to go forward, but saw a big party of bicyclists, which occupied the whole road and left no place for a car.

Lt.Col. PODOBED at once put the drag on and sharply turned to the right trying to give the possibility in this way for bicyclists to go to that side of the road along which according to the rule they had to go: to the right side of the road for the bicyclists and to the left side for Lt.Col. Podobed.

But inspite of the fact that measures were taken by Lt.Col. Podobed/skidding and turning to the right roughly/ one of the bicyclists did not succeed in going to the other side of the road and was knocked down by the left wing of JEEP. The Polish Police arrived at once at the place of the accident and the latter was put in writing. The suffered civilian was sent to Hospital.

That were all the details, which I have from the statement of Lt.Col. PODOBED concerning this accident.

5900

Sgd. ????????

Colonel P.G. IAKOVLEV
Delegate of Representative
C P C U S S R

CERTIFIED TRUE COPY:

B. WOODCOCK,
Major.

LIAISON

CONFIDENTIAL

Subject:- TRAFFIC ACCIDENT INVOLVING RUSSIAN PERSONNEL.

GHQ CMT.

6486/A-3.

27 Oct 45.

HQ Allied Commission.

Copy to - Rear HQ 13 Corps - reference 1224/A dated 9 Oct 45.
Claims & Hirings - (with enclosures).

-
1. The attached report concerning a traffic accident at CONEGLIANO on 23 Sep 45 is forwarded for onward transmission to the Russian authorities.
 2. It appears that a Jeep driven by Lt Col PODOBED, Soviet Repatriation Mission, Rome, was involved in an accident which resulted in the death of an Italian civilian BRISOTTO GIOVANNI.
 3. It is requested that you will obtain and forward to this HQ a statement from Lt Col PODOBED regarding the circumstances of the accident, in order that the necessary investigation may be completed.



L. J. Napier
Major General,
DAG.

mem.

Encl.

5893

3/8

SR/mcf

Ref: 944.1/EC(L)

7 November 1945

SUBJECT: Traffic Accident Involving Russian Personnel

TO : Displaced Person and Repatriation Sub-Commission
attn: Captain Sutton
A.G. Br.

1. Enclosed is 29 October letter from GHQ, CMF concerning an accident on 23 September at Consigliano which resulted in the death of an Italian civilian.

2. Enclosed with this letter is a testimony given by a witness to the accident, report of the investigating military policeman and a sketch of the accident area.

3. As stated in former enclosure, a Lt. Col. Podobed of the Soviet Repatriation Mission was involved in the accident; and it would be appreciated if the request in paragraph 3 of this letter is complied with.

Officer-in-Charge
Liaison Division

Encl: As per para 1 above

5893

944.1

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14150N DW 9398

10

SECRET

Copy No. 1

SUBJECT:- Alleged Anti-Soviet Propaganda.

CENTRAL HEADQUARTERS
CENTRAL MEDITERRANEAN FORCES

TO: Headquarters,
Allied Commission. (2)

3491/A2

22 Oct 45

Please arrange onward transmission of the attached letter for
the attention of Colonel IAKOVLEV, of the Russian Repatriation Mission.

RWT/S



R. W. Tyrrell

R.W. TYRRELL, Lt Col, AAG,
for Major General,
DAG.

5897

25
2

10A

SUBJECT: Alleged Anti-Soviet Propaganda.

GENERAL HEADQUARTERS
GENERAL MEDITERRANEAN FORCES

TO: Plenipotentiary SSK USSR for the Repatriation
of Soviet Citizens from Italy.

3491/42

2 Oct 45

1. Reference is made to General Basilov's meeting with the Chief of Staff, AFHQ, on 11 Oct 45.
2. At this meeting, the publication of anti-Soviet articles in Polish newspapers was alleged.
3. It is requested that you bring with you on your next visit to this GHQ the dates of publication of such articles and the names of the newspapers concerned. If possible, actual copies of the newspapers should be produced. This GHQ will then be able to take appropriate action.

R. W. Tyburnell

R. W. TYBURNELL, Lt Col, AAC,
for Major General,
DAG.

WWT/s

5896

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

ПРЕДСТАВИТЕЛЬ
СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК
В СОЮЗНОЙ КОМИССИИ В ИТАЛИИ

THE REPRESENTATIVE
OF
THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS
TO THE ALLIED COMMISSION FOR ITALY

HQ. AC. — APO 394

N. 100/A/45.

3 rd October 1945

TEL. 478.740

SUBJECT: Issue of additional Food Rations.

TO : Capt. W.B. NEUBURG, Liaison Division, AC.

In accordance with a request received from the Soviet Embassy it is hereby kindly requested that necessary steps be taken in order that 19 additional American Food Rations be issued to newly arrived personnel of the Soviet Embassy, to the members of the staff of the USSR Trade Representative and their families.

A list of names is attached hereto.

N. Leonidov
NIKOLAI LEONIDOV
Major, Red Army USSR
Assistant to Representative

$\frac{4}{2}$ ✓

(2)

9A

LIST OF THE NAMES OF THE PERSONNEL OF THE SOVIER EMBASSY, MEMBERS OF THE STAFF OF THE USSR TRADE REPRESENTATIVE & OF THEIR FAMILIES FOR WHOM THE ISSUE OF ADDITIONAL FOOD RATIONS IS REQUESTED.

1. Miss O.P. KULESHEVA
2. Miss FETISSOVA
3. Miss BYKOVA
4. MR. L.N. OZEROV
5. Mr. B.N. JEMANOV
6. Mr. F.I. BABANOV
7. Mrs. F.I. BABANOVA
8. Miss L.F. BABANOVA
9. Mr. P.A. CHERVIKOV
10. Mrs. P.A. CHERVIKOVA
11. Miss CHERVIKOVA
12. Mr. B.N. BIASI
13. Mrs. B.N. BIASI
14. Mrs. T.V. MARTYNOVA
15. Miss N.I. MARTYNOVA
16. Mr. N.P. GLAZUNOV
17. Mrs. N.P. GLAZUNOVA
18. Miss T.I. RASZVETOVA
19. Miss N.I. GERASIMOVA

-- + --

N. Leonidov
Nikolai Leonidov
Major, Red Army USSR

589

(2)

8

ПРЕДСТАВИТЕЛЬ
СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК
В СОЮЗНОЙ КОМИССИИ В ИТАЛИИ

THE REPRESENTATIVE
OF
THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS
TO THE ALLIED COMMISSION FOR ITALY

HQ. AC. — APO 394

N. 79/A/45.

7th August, 1945
TEL. 478 740

SUBJECT: Issue of Food Rations.

TO : Capt. W.B. NEUBURG, Liaison Division, AC.

In accordance with a request received from the Soviet Embassy it is hereby kindly requested that necessary steps be taken in order that additional American Food Rations be issued to the following newly arrived Diplomatic Personnel of the Soviet Embassy and their families:

Sergei WHITARIAN
Valentina MARTYNCOVA
Vladimir MARTYNOV
Victor SHUNIN
Varvara SHUNINA
Evgheny SHUNIN

589

In accordance with a request received from the Soviet Embassy it is hereby kindly requested that necessary steps be taken in order that additional American Food Rations be issued to the following newly arrived Diplomatic Personnel of the Soviet Embassy and their families:

Serghei WHITARIAN

Valentina MARTYNOVA

Vladimir MARTYNOV

Victor SHUNIN

Varvara SHUNINA

Evgheny SHUNIN

In all 6 additional rations are requested above the existing total ration strength of 56 rations, issued to the Soviet Embassy Personnel.

Thanking you in anticipation

N. Leonidov

NIKOLAI LEONIDOV

Major - Eng., Red Army USSR.
Assistant to Representative.

2 Aug 15

U.S.S.R. Delegation to AC

Major General A. P. KISLENKO
Lt. G. JASHUK
Col. V. SAVKO
Lt. Cdr. M. GOLUBEV
Cap. M. VEIMICH

Advisory Council

Major General A. VASILIEV
Lt. N. JEEGALIN
Cmdre A. SLAVIN
Lt. M. URAEVSKY
Lt. Cdr F. KAPET

Russian Military Mission

Col. P. JAKOVLEV
Major P. BELOBOKOV
Lt. T. GINSBURG

Soviet Embassy

Mr. M. KOSTYLEV
Mr. N. GORSHKOV
Mr. I. MARTYNOV
Mr. P. PRIVALOV
Mr. E. MAMEDOV

RESTRICTED
HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

Office of the Executive Commissioner

LIAISON DIVISION

A P O 394

WBN/mcf

G-4(A)
7

Ref: 944.1/EC(L)

23 June 1945

SUBJECT: Rations - Soviet Embassy in Rome

TO : Establishment Section

1. By MTOUSA authority obtained some months ago, rations were granted to 45 staff and family members of the Soviet Embassy in Italy.

2. It is now requested by 19 June letter from Soviet Representative to Allied Commission that 11 more persons be added to the former ration strength to bring it presently up to 56.

3. Since some changes have occurred in the personnel, but not in numbers, drawing rations on the former authorization, there are appended herewith two lists: (a) names of persons presently drawing rations on former authorized strength - 45; (b) increment of 11 persons for whom rations are now requested. 589

4. It will be appreciated if authority for rations for these latter 11 persons is obtained and this office advised when this personnel may begin to draw rations.

W. H. Newling
Officer in Charge
Liaison Division

1 Encl: List as above

RESTRICTED

(2)

RESTRICTED

LIST OF THE DIPLOMATIC PERSONNEL AND EMPLOYEES
OF THE SOVIET EMBASSY IN ITALY AND OF THEIR FAMILIES. 7A

Food rations are already being issued to the following:

- | | |
|--------------------|--------------------------|
| 1. KOSTYLEV, M.A. | 25. PODZOROVA A.D. |
| 2. KOSTYLEVA, A.P. | 26. PODZOROVA E.I. |
| 3. GORSHKOV, N.M. | 27. IVLEVA K.D. |
| 4. GORSHKOVA, N.T. | 28. SKRIPINA E.I. |
| 5. GORSHKOV, B.N. | 29. GRIMCHAK E.M. |
| 6. GORSHKOVA O.N. | 30. GRIMSHAK O.S. |
| 7. MARTYNOV I.M. | 31. OZEROV N.T. |
| 8. PRIVALOV P.I. | 32. OZEROVA V.V. |
| 9. PRIVALOVA F.F. | 33. OZEROVA E.N. |
| 10. PRIVALOV A.P. | 34. MISHIN V.F. |
| 11. PRIVALOVA J.P. | 35. MISHINA V.T. |
| 12. MAMEDOV. E.M. | 36. MISHINA E.V. |
| 13. ANUROV I.S. | 37. KOSOLAPOV A.V. |
| 14? ANUROVA V.P. | 38. KOSOLAPOVA A.S. |
| 15. ANUROV P.I. | 39. SAVLUKOV M.E. |
| 16. ANUROVA V.I. | 40. SAVLUKOVA V.V. |
| 17. ANUROVA T.I. | 41. KOCHETKOV M.E. |
| 18. BOGEMSKY G.D. | 42. KOCHETKOVA M.S. |
| 19. BYKOV S.P. | 43. DOMNIN N.I. |
| 20. BYKOVA V. | 44. <u>TIMOKSIN M.V.</u> |
| 21. BYKOVA L.S. | 45. SAVLUKOVA V.M. |
| 22. SOLODKOV A.M. | |
| 23. SOLODKOVA P.I. | |
| 24. PODZOROV I?P? | |

589

Additional food rations requested for the following:

- | | |
|--------------------|--------------------------|
| 1. KOLCHANOV F.A. | 8. CHADIN B.A. |
| 2. KOLCHANOVA A.I. | 9. CHADINA V.S. |
| 3. KOLCHANOV V.F. | 10. CHADIN E.B. |
| 4. KOLCHANOV F.F. | 11. <u>GALICHIY V.S.</u> |
| 5. ROGOV M.S. | |
| 6. ROGOVA A.I. | |
| 7. ROGOV I.M. | |

RESTRICTED

Incl #1

6

WEN/sem

Ref: 944.1/EC(L)

19 October 1945

SUBJECT: Staff Members of the Soviet Representative to A.C.

TO : G-4, Section, Allied Commission

1. The following-named are the Soviet Officers and Men on the Staff of the Soviet Representative to A.C.:

Major General A. P. KISILEVSKO.
Lt. G. JASHUK
Colonel V. SAVKO
Lt. Cdr. M. GOLUBEV
Captain M. VEDMICH
Major N. LEONIDOV
Sen. Lt. G. FILATOV
Lt. S. ZUKOV
Lt. P. SHKREBOTOV
Lt. A. PANIN
Lt. Ivan POLLAKOV

Sgt. Leonid SOKURENKO

588

2. With the exception of Sgt. SOKURENKO, all of the above are receiving U.S.A. P.X. Rations.

Officer
Liaison

1182
SECRET

REC'D/RE/DA
OCT 12/2045A

(F) 5
G 1040
OCT 15/2040A
RECEIVED

NATIONAL SECURITY COUNCIL BOLLANO

PUBLIC SAFETY AND COMMISSION SECURITY DIVISION HQ AC ROME

SUBJECT:

Reference your NY/SP-06 of 5 October 1945. Subject conduct of Russian officers. There are 15 Russian personnel in the mission in Bollano not in possession of travel orders from HQ AC AC ROME. They were using pressure to induce Russian citizens to return to the Soviet Union until stopped by HQ BOLLANO. Are drawing rations for 15 from 25 ration camp.

In view of your NY/SP-06 of 20 September 1945. Subject travel orders for Russians and Yugoslavs in ITALY. Repeat instructions as to any immediate action to be taken. Full report follows. Reply to HQ BOLLANO

588

1182
ACTION : HQ COMMISSION (2)
PUBLIC SAFETY AC ()
INFO : CHIEF COMMISSION
SA HQ
DISPATCH
FILE (2)
PLANT

SECRET

16 Oct ✓
10

Received from Mr. Picken
16 Oct 45

4

Ref: 944.1/EG(L)

10 September 1945

SUBJECT: Interview - Supreme Allied Commander and Gen. Basilov.

TO : Soviet Representative to A.C.

1. Reference is made to the 29 August interview between Supreme Allied Commander and Gen. Basilov.

2. At this interview the Supreme Commander agreed to transmit to General McCreery the request of General Basilov to enter the British Zone in Austria for the purpose of visiting Soviet citizens and discussing their repatriation.

3. A reply of following tenor has been received to this request. As General McCreery has received, through Vienna, similar requests for the admission of Russian officers to his zone, he is not prepared to accept visits from General Basilov's mission. Any further necessary action along the lines in question will therefore be taken through General McCreery's contacts with Russian officers in Vienna.

9441

5887

4. Kindly inform General Basilov accordingly.

Officer-in-Charge
Liaison Division

Copy to:

Chief Commissioner
Ex. Commissioner
Disper Sub-Commission

11 October 1945

F

3

944.1

588

11 October

Noted
WBN

$\frac{4}{5} \checkmark$

2

The List of Civilian Personnel in service with the Russian
Officers at Villa Grazioli, Via Salaria 243, Rome.

GIUNTARELLI Iolanda	waitress
FIORDIPONTI Margherita	"
TREGGINI Gina	maid
SPERENZINI Giuseppina	"
MEZZACAPO Rodolfo	cook
PERSIO Aldo	laundry hand

—

N. Leonidov
Nikolai MEONIDOV
Major Red Army USSR

1st October 1945.

5883

9443

ПРЕДСТАВИТЕЛЬ
СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК
В СОЮЗНОЙ КОМИССИИ В ИТАЛИИ

THE REPRESENTATIVE
OF
THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS
TO THE ALLIED COMMISSION FOR ITALY

HQ. AC. - APO 394

N. 83/A/45.

20th August, 1945
TEL. 478 740

SUBJECT: Issue of Travel Orders.
TO : Capt. W.B. NEUBURG, Liaison Division, AC.

This is to inform you that according to directions given by Major-General A.KISLENKO, I accompanied by Capt.Mikhail Vedmich & my driver Sgt.Leonid Sokurenko will have to go up to Northern Italy on official business on the 24th of August 45 along the following route: -

Rome-Florence-Rimini-Bologna-Venice-Triest-Udine-
Milan-Turin-Genoa-Pisa-Rome.

The above trip will be made for the purpose of inspecting the activity of the Soviet officers encharged with the repatriation of Soviet Nationals.

This trip will last from 7 to 9 days and means of Transportation will be provided by me.

It will be appreciated therefore if you will take the necessary action that Travel Orders be issued for the completion of the trip.

588

This is to inform you that according to the order of the Ministry of Defense, I am accompanied by Capt. Mikhail by Major-General A. KISLENKO, I am accompanied by Capt. Mikhail Vedomich & my driver Sgt. Leonid Sokurenko will have to go up to Northern Italy on official business on the 24th of August 45 along the following route: -

Rome-Florence-Rimini-Bologna-Venice-Triest-Udine-Milan-Turin-Genoa-Pisa-Rome.

The above trip will be made for the purpose of inspecting the activity of the Soviet officers entrusted with the repatriation of Soviet Nationals.

This trip will last from 7 to 9 days and means of Transportation will be provided by me. 580

It will be appreciated therefore if you will take the necessary steps in order that Travel Orders be issued for the completion of the above-stated mission.

Thanking you in anticipation

VICTOR V. SAVKO
Colonel, Red Army USSR
Deputy to Representative

20/22 V

1188